



# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.



Entered as Second Class Matter September 25th 1940 at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3d, 1873.

No. 195 — Štev. 195 — VOLUME LIII—LETNIK LIII NEW YORK, MONDAY, OCTOBER 8, 1945 — PONEDELJEK, 8. OKTOBRA, 1945

Tel. CHelsea 3-1242

## LAŠKE ZAHTEVE NA PRIMORSKEM

Italijanski vnanji minister Alcide de Gasperi je 18. septembra svetu vnanjih ministrov petih velesil v Londonu izročil spomenico, v kateri italijanska vlada zahteva, da se med Jugoslavijo in Italijo določi na podlagi Wilsonove črte in da je potrebna na obeh straneh meje postaviti več krajevnih avtonomij.

V spomenici italijanski vnanji minister de Gasperi povdinja naslednje točke:

1. Prememba meje na podlagi Wilsonove črte, ki preseka Istro na dvoje.
2. Splošna preuredba jadranskega vprašanja.
3. Neodvisnost Albanije s primernimi mednarodnimi jamstvi.
4. Neutralizacija in demobilizacija nekaterih jadranskih pristanišč.
5. Posebni stalež za "corpus separatum" Reke.
6. Posebna vlada za Zader.
7. Obsežne pokrajinske avtponomije na obeh straneh meje. Spomenica tudi predlaga, da so dane vse priložnosti za izmenjavo prebivalstva.

Meja, ki jo zahteva Italija, je v popolnem nasprotni z mejo, ki jo zahteva Jugoslavija. Jugoslovanski zastopnik Edvard Kardelj je zahteval v splošnem mejo ob Soči skupno s Trstom, ki bi po Wilsonovi črti pripadel Italiji.

Jugoslovanska časnikarska agencija "Tanjug" je prinesla izjavno maršala Tita, ki je med drugim rekel: "Jugoslavija ne bo nikdar podpisala pogodbe, ki bi škodovala njenim pravičnim zahtevam." Glede Trsta pa je rekel: "Italija nima pravice zahtevati Trsta."

## Gen. Patton zapustil 3. armado

V očeh generala Pattona so se lesketale solze in glas se mu je tresel, ko je izročil poveljstvo nad tretjo armado generalu Lucianu K. Truscottu.

"Vseh dobrih stvari mora biti enkrat konec," je general Patton rekel 400 vojakom, ki so stali pred njim, toda dramatična predaja se je zaradi dejma morda izvršiti v vojašnici.

"Najboljša stvar, ki sem jo kdaj dobil, je bila čast in prednost, da sem poveljeval tretji armadi," je rekel Patton. "Veliki uspeh, ki smo ga skupno izvojevali, je bil v prvi vrsti dobljen z bojetim srečem Amerikancev."

"Prosim, sprejmite moje prisne čestitke za vaše junastro in v danosti ter mojo iskreno hvalo za vašo neomahljivo zvestobo."

Generalna Pattona je general Eisenhower odstavil od poveljnštva nad tretjo armado, ker je Patton v vladnih uradih na Bavarskem obdržal mnogo nacijaških uradnikov in ga je imenoval za poveljnika 15. armade, ki obstoju sami iz generalnega štaba in nekaj vojakov, ki sestavljajo zgodovino vojne.

Ko je general Patton, ki je star 59 let, govoril, je težko požiral, da je zadržal solze, ki so mu se bleščale v očeh.

Po kratkem nagovoru je general Patton zastavil tretje armado izročil generalu Truscottu.

"Vi, ki pripadate tretji armadi," je rekel general Truscott, "ste napisali najslavnejše strani v vsej vojaški zgodovini. Vaši čini bodo vedno navduševali našo deželo."

In obrnivši se k gen. Patto-nu, je nadaljeval:

"Sam v mišljenuju je, da se poslovite od te armade, kajti, dokler bo živel takoj vojak, ki je služil pod vami, bo vaš spomin varen v njegovem srcu. Prepričan sem, da govorim v njihovem kot v svojem imenu, tako resen, da karneko bo ste, bodo živi s vami na bojne vojne in te armade."

Ameriški načrt je predlagal za Trst mednarodno pristanišče pod nadoblastjo Italije. Ta načrt podpira tudi Anglija. Rusija zahteva jugoslovansko vlado za Trst. Angleški dominiji so se v tem razcepili in Avstralija in Nova Zelandija podpirata maršala Tita, Južna Afrika pa je za italijansko nadoblast nad svobodnim pristaniščem.

De Gasperi je trdil, da Rappaljska pogodba daje Italiji naravne meje in je povendaril, da je ta meja edina primerena črta za obrambo beneške planjave, padiske doline in severnega Jadrana. De Gasperi je rekel, da je Italija pripravljena nekoliko premeniti svojo mejo, toda pravi, da Jugoslavija krivčno zahteva za mejo Sočo.

Jugoslavija pa odločno zavrača italijanske zahteve ter pravi, da je bila Rappaljska pogodba vsljena Jugoslaviji; da je bil predsednik Wilson edini prijatelj Jugoslavije in je hotel dosegel kompromis za obljube, ki jih je Italija dobila v tajni londonski pogodbi leta 1915; da so Jugoslovani zavrnili Wilsonovo črto; da so Italijani z d' Annunzio sami zavrgli "corpus separatum" Reke; da Italijani sami priznavajo, da zahtevajo mejo bolj iz strateških kot narodnostnih ozirov in da je Italija poražena država.

### JAPON KABINETNA KRIZA

Velike težkoče so nastale v sestavi novega japonskega kabine, da nadomesti kabinet princa Higashi-Kuni, ki je odstopil, ker je general MacArthur zahteval, da je odslovjen notranji minister Iwao Jamazaki. Po 24 urah, odkar je prevezel načrta, da sestavi novi kabinet, je baron Kižuro Šidēchara našel komaj dva mož. ki sta pri volji biti ministra pod njim.

Kot poroča United Press, sta vzhodni minister Tamon Maeda in informacijski minister Taenju Kava, ki sta imela isti mestni v prejšnjem ministrstvu, pri volji še dalje ostati v Šidēcharovem ministrstvu.

### PROGLAŠENJE NEODVISNOSTI NA OTOČJU SUNDA

Iz Indonezije, oziroma nizozemskega otoka Sunda, prislo je razveseljivo poročilo, da je tamoznje domače prebivalstvo nekako pred tednom dni proglašilo svojo neodvisnost in ustanovilo samostojno republiko, kar pomenja, da je prva evropska kolonija (nizozemska) v jugozahodni Aziji postala neodvisna.

Ta vest je prišla iz glavnega mesta otoka Java, oziroma iz Batavije in sicer preko Shangaja na Kitajskem.

Predsednikom nove republike, je bil enoglasno odbran vodja osvobodilne fronte, imenom S. Korno, ki je istodobno tudi postal začasni minister inostranih del nove republike, kateri je že preje vsemu svetu naznani, da tamoznje prebivalstvo zahteva popolno neodvisnost. Nova republika je sicer zadovoljna, ako pride pod začasno nadzorstvo zavezniških držav, nikakor pa ne želi, da ostane še v nadalje navadna nizozemska kolonija.

Nizozemci sedaj dolže imenovanega Kornoja, da je tudi na vozovih uličnih železnici so veliki nizozemske zvezne države tudi končana in danes proti večeru ali jutri bo izvena najbrže smrtna obsodba.

Danes se obravnavata proti Lavalu zopet nadaljuje in bo najbrže tudi končana in danes proti večeru ali jutri bo izvena najbrže smrtna obsodba.

### OBRAVNAVNA PROTI LAVALU SE BLIŽA KONCU

#### AVSTRIJA BO PRIZNANA

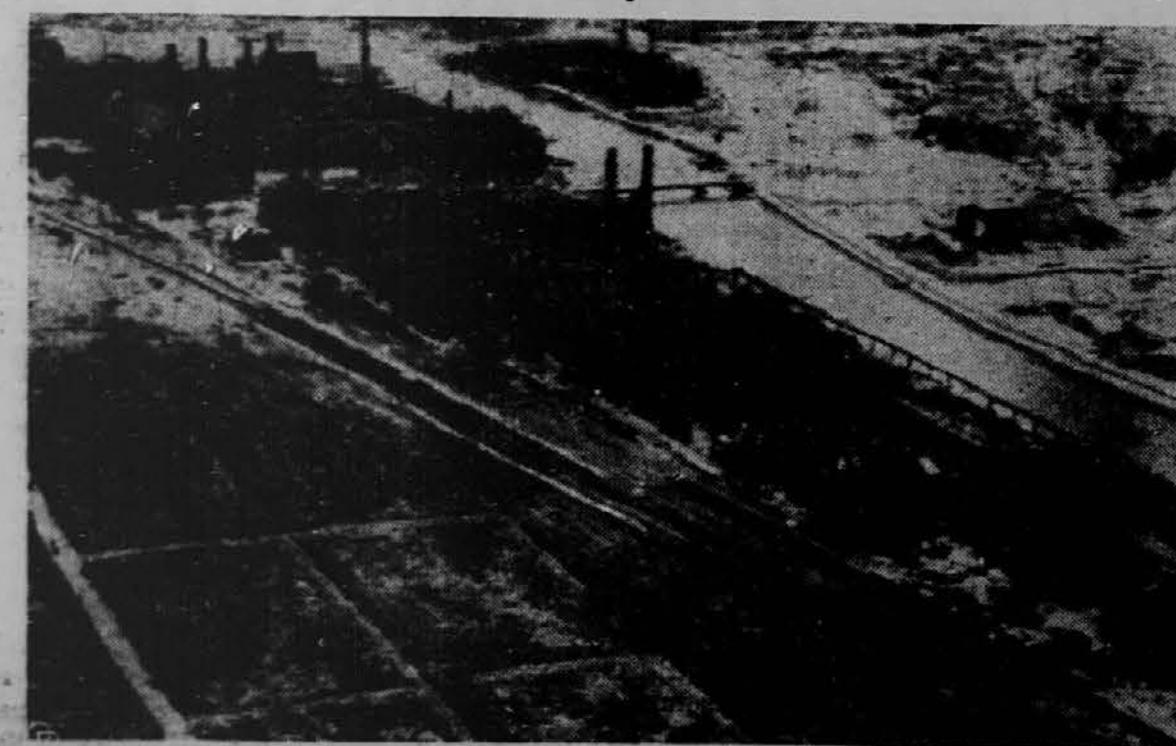
Kot pravi poročilo iz Londo na, bosta v kratkem Amerika in Anglija priznali začasno vladu dr. Karla Rennerja v Avstriji. To priznanje bo prišlo na podlagi ugodnega poročila v obnovitvi španske monarhije z Don Juanom, izgnanim pretendentom na španski prestol. Orio se je v soboto odpeljal z ameriškim avtomobilom, ki je nosil newyorské license plošče.

#### Gen. Franco za monarhijo

Jose Vincent Oriol, posebni odpovedalec generalissima Frančiška Franca je odpotoval v Lausanne v Švici, da razpravlja o obnovitvi španske monarhije z Don Juanom, izgnanim pretendentom na španski prestol. Oriol se je v soboto odpeljal z ameriškim avtomobilom, ki je nosil newyorské license plošče.

Kupite en "extra" Victory Bond ta teden!

### POSLEDICE ATOMSKE BOMBE



Fogled na porušeni industrijski del Nagasakija, ko je bila na mesto vržena atom. bomba.

## Preobrat v Italiji se je izjalovil

Italijanska javnost je sedaj prepričana, da je bilo poteti v teku podtalno gibanje, česar namen je bil ovreči koalicijsko vlado ministrskega predsednika Ferruccio Parrija in nanovo postaviti monarhijo.

Sedaj je toliko kot gotovo, da bo sestanja vlada v Italiji še ostala na krmilu in bo mogoča rešiti notranja nesoglasja, ki so se pojavila zadnje tedne.

Monarhistično gibanje ima svoje korenine v savojski kraljevi hiši, ter v dveh monarhističnih strankah, katerih ena je skupina starih politikov, ki so bili ponajveč v ozki zvezi s fašistično stranko, druga skupina pa je okoli teknika "Il uomo qualunque" (človek kar-koli), to so ljudje, ki so zadovoljni z vsem, samo da so pri koritu.

voljni z vsem, samo da so pri koritu.

Po nekaterih poročilih se združene države in Anglija strinjata z monarhističnim gibanjem v Italiji, ker vidita v tem kot nekak zid proti komunizmu. Obe države sta takoj podprteli to podtalno gibanje in nista niti najmanj pomagali Italijanski vladi, da to gibanje zatre.

Dovolj je tudi poznato, da sta Amerika in Anglija skušali postaviti v slabo luč Parrijevo vlado s tem, da sta podpihovati izgredje, ki so izgledali kot komunistični ter sta razglasili napačna poročila o revoluciji.

Znan je, da so prejšnji mesec v Napolju najeti ljudje vpravili nemire vsled cesarja zavezujoči oblasti odpustile Italijanske pristaniške delavce.

Casopisi desnice so vedno poročali o pretečih nemirih. Prinašali so poročila, da poročne tolpe napadajo ljudi po samotnih krajih in so jih označili kot komuniste. O vladi pa so poročila rekla, da ni sposobna vzdrževati reda.

Parrijevi vladi so bile vezane na roke, kajti pogosto je zavezniški prosila za orožje za policijo, toda zavezniški ji ga niso dali.

### Hess bo nastopil pot nazaj

Rudolf Hess, bivši nacijski pod-fuehrer, ki je z aeroplano priletel v Anglijo leta 1941, bo v nekaj dneh poslan v Nemčijo, kjer mu bo vročena obtožnica in se bo moral zagovarjati pred sodiščem kot eden večji vojnih zločincev.

Sir Hartley Shawcross, glavni angleški zastopnik obtožnic, je z aeroplonom priletel v Anglijo leta 1941, bo v nekaj dneh poslan v Nemčijo, kjer mu bo vročena obtožnica in se bo moral zagovarjati pred sodiščem kot eden večji vojnih zločincev.

Prebivalstvo velikega mesta Batavije se tudi čudi, čudi, čemu visi zastava Zjednotenih držav, poleg nizozemske zastave na poslopju, kjer je zavezniški glavni stan, kateremu ukazujejo — Angleži, kakor na — Grškem . . .

### Čankajšek v zvezni z Japonci?

Kitajski komunistični krog zatrjujejo, da je armada generala Čankajšeka napadla komunistično armado in komunistično okrožja v osrednjem Kitajskem in da jo podpirajo Japanci. Po tem zatrdirila prodira Čankajšekova armada v pokrajine pod kontrolo komunistične armade. V južni Šanski provinci operirajo tri armade osrednje vlade in plenijo po komunističnih vaseh.

Windorski vojvoda v Londonu

Windorski vojvoda se je v petek pripeljal v London in poleg se je zbrala velika množica, ki ga je glasno pozdravljalo. To je bil po šestih letih njegov prvi obisk v Angliji. Iz Francije se je pripeljal z aeroplano in je pristal na Hendon letališču pri Londonu, od koder se je takoj odpeljal z avtomobilom v Marlborough House k svoji materi kraljici-vдовni Mary.

Windorski vojvoda ni pripeljal svoje žene. Ta zadeva se bo urenila med kraljevo družino. Njegov brat kralj Jurij se je v Marlborough House pripeljal s pol devetih. Prišla je tudi njegova sestra princesa Mary in Argentino.

### Registracija za mestne volitve

Registracija za volitve županija in drugih mestnih uradnikov mesta New Yorka je v teku ta teden. Uradni uradnik je v tem, da se mora na teden registrirati.

Volitve so sicer žele 6. novembra, toda, kadar hoče tedaj voliti, se mora na teden registrirati.

### JUGOSLAVIJA NAJ BO ZASTOPANA

"Pravda", uradno glasilo komunistične stranke piše v svojem članku, da je edino pravljivo, če bo Francija vdeležena pri sestavljanju mirovih pogodb za balkanske države, da so vdeležene tudi Jugoslavija, Poljska in Čehoslovaška. "Ce kdo načne vprašanje glede povečanja kroga dežel, ki bodo vdeležene pri sestavi mirovih pogodb", pravi "Pravda", tedaj to vprašanje ne sme biti omejeno samo na Francijo.

"Kakšni vzroki so, da bi bila Jugoslavija izključena od vdeležbe pri sestavi mirovih pogodb z Italijo in v bivših balkanskimi satelitskimi državami Nemčijo, ko popolnoma dobro vedo, da je Jugoslavija storila več kot marsikatera druga država premagati Hitlerja in fašistično Italijo."

### Srebrna poroka

V nedeljo, 7. oktobra sta v slovenski cerkvi sv. Cirila na Osmi obhajala srebrno poroko Mr. in Mrs. Feliks Benčič. Po slovesni sv. maši je bilo v cerkveni dvorani zelo lepo žanitovanje, katerega se je vdeležilo mnogo prijateljev slavljencev.

Zelimo jima še 25 let, in še in še.

### Nemški uradnik odpuščen

Zavezniške oblasti v Nemčiji so naznale, da je bil odslavljen dr. Hans Fuchs, 70 let stari predsednik vlade v severnem Porenju, ker ni hotel odpustiti nekaj bivših nadjiških uradnikov ter ni hotel sodelovati z zavezniškimi oblastmi.

### Posojilo zmagje

Kampanja za Posojilo zmagje se prične 29. oktobra in bo v teku do 8. decembra. Za državo New York je določena kvota \$3,535,000,000. Celo posojilo pa je zvezni zakladničar Vinson določil na 11 bilijonov dolarjev. To je osmo in zadnje vladno posojilo tekom v ojne dobe.

### Poštni uslužbenec primanjkuje

Poštni ravatelj v New Yorku Albert Goldman je sporočil, da potrebuje 3000 novih zvezniških uslužbencev, ki bodo pomagali razpošiljati božične zavitek našim vojakom onstran.

Kdor bi hotel imeti začasno delo na pošti v New Yorku, naj takoj vloži prošnjo. Plača je 84 centov na uro; za delo od 6 zjutraj do 6 zvečer je 10%, več, ali 92.4 centa na uro.

Zglašilo se naj osebno v sobi 3216, v posloplju glavne pošte v New Yorku, 8th



## GROZODEJSTVA V TABORIŠČU STARI GRADIŠKI NA HRVAŠKEM

Svetovna javnost je v zadnjih mesecih izredela za nezasiljane strahote po neštetih nemških taboriščih . Za opisanim nečloveškim ravnanjem niso v ničemer zaostajale strahote po ustaških koncentracijskih taboriščih v Jugoslaviji. Med temi je bilo poleg Jasenovca znano zlasti taborišče v Stari Gradiški.

Citamo v ljubljanskem listu "Slov. Poročevalec" sledete po ročilo o omenjenem taborišču.

Telesne in duševne muke žrtev ustaškega terorja, lakovata, najteža fizična dela, mnogi umori v stolpu in kleti ustaške bolnišnice, mučenja pred smrtjo, likvidacijski transporti, vse to ni zadoščalo sadiščnim mučiteljem.

**Streljanje žrtev pred vsemi jetniki**

Ti javni umori so se ponavljali zelo pogosto, zlasti v času, ko sta poveljevala navedeni taborišču zloglasna ustaša Mile Orešković v Miroslav Majstorović. Pripelito se je neštetokrat, da je Orešković lastnorочно streljal številne žrteve. Zatem so prišli vozovi, na katere so grobarji naložili trupla žrtev, ki so mnoge dostikrat še na pol žive stokale od bolečine. Na kraj streljanja so se včasih pripodila krdela psov, ki so lizali kri umorjenih žrtev. Zvečer pa je izšla dnevna zapoved taboriščnega poveljnika, v kateri je bilo rečeno, da je bila streljana skupina osumljencev, ker je pripravljala beg iz taborišča.

Po taborišču so se v zvezi z odhodom razvitega Dide Kvaternika kot šefa ravnateljstva za javni red in varnost ter z imenovanjem zagrebškega odvetnika, dr. I. Cimpermana na njegovo mesto raznesle govorice, da se bodo mogoče prilike v taborišču zboljše. — Toda Orešković naslednik Miroslav Majstorović je kmalu pokazal, da so te govorice neutemeljene. — Transporti v smrt, streljanje in klanje je bilo še najrej na dnevnem redu. Streljanje nedolžnih žrtev v navzočnosti drugih jetnikov je izvajal Majstorović z neko nasladno teatralnostjo v somraku z nagovorom na nedolžne žrteve, v katerem jih je navadno vprašal, kaj so zaslužili. Zmerom je bilo med gledalcem nekaj takšnih, ki so v svoji pokvarjenosti vzkliknili: Smrt!

Nekoga dne je odšlo 14 srbskih kmetov, ki so bili v taborišču, na delo v Bosansko Gradiško, kjer so delali pri nemški komandi. Taboriščno vodstvo jih je osumilo, da so širili slabe govorice o prilikah v taborišču. Sledilo je njihovo zasljevanje, ki je bilo brezuspešno. Pri telesni preiskavi pa so našli pri enem srbskih kmetov žepni nož. Proti večernu se postavili pred zid vseh 14 jetnikov. Majstorović je v svojem govoru dejal, da so vsi zlorabili zaupanje s tem, da so blatili in sramotili ustaško oblast pred Nemci. Pa ne samo to. S povzdignjenim glasom je pripomnil, da bo on sam kmetu, pri katerem so našli nož, z istim nožem izrezal srce in da bodo v bodoče vsakomur, pri katerem bodo našli denar, za ta denar kupili na boj, ki bo z njim ustreljen. Čim je to spregovoril, je lastnorочно ustrelil vseh 14 srbskih kmetov v tilnik.

**Jetniki so morali tudi večkrat gledati zverinsko klanje**

Pred Božičem 1942 so počeli iz taborišča v Stari Gradiški štirje židje, in sicer inž. Daum s tremi sojetniki. Ko je Majstorović izvedel za ta beg, je pobesnel. Pripeljal se je z avtomobilom v taborišče in zagledal na dvorišča dva žida, ki sta se pogovarjala. Skočil je z vozila, stekel proti njima ter ju vprašal, o čem sta govorila. Toda Majstorović ni čkal odgovora. Pozval je takoj vse jetnike na dvorišče,

V magazinu "TIME" citamo sledeče zanimivo poročilo:

"Medtem, ko se le redkokedaj dogodi, da kak davenportčavelec plača več davkov, kakor je obdavčen, je zakladniški oddelek naše zvezne vlade tekom zadnjih petih let dobil denarna darila od patriotskih državljanov in tudi državljanov drugih dežel. Takih darovalcev je bilo tekom imenovanje dobe najmanj 50,000, in ti ljudje so poslali zakladniškemu oddelku lepo sveto v znesku — \$7,385,000.

"Večina teh darovalcev je denarnim pošiljtvam pridelala tudi pismena pojasnila in zahteve, kako je treba z tem denarjem razpolagati. Največ zahtev se je tekom minolega poslovnega leta glasilo: 'Ta sveta naj se porabi za bombo, katero naj se vrše na Hitlerja.' Med drugimi pošiljatelji denarja je bilo tudi petdeset ljudi, kateri so redno vsaki teden pošiljali gotove svote denarja od svojih tedenskih plač v vojne svrhe. — Neki državljan je poslal zakladniškemu uradu \$50.— na dan proslave zmage zavezniškov. Tem povodom je pisal, da je boljše ako pošlje denar v Washington, ker imače bi imenovanih \$50.— zapisil v proslavo zmage."

zgradbo zletela v zrak, skupno z nesrečnimi jetniki. Ustvari niso hoteli, da bi kdo od jetnikov ostal pri življenju.

Zaradi tega so s svojih postojank mitralirali mešanicu človeškega mesa in podirajočih se ruševin. 35 žena in mater so zaprli v neko stavbo, jih polili z nafto ter žive zažgali. Od 2000 jetnikov in jetnic, ki so bili v taborišču, je ostalo ob osvoboditvi pri življenju komaj 40 do 50 ljudi. Med rešenimi je bil tudi Andrej Urbanič iz Petrovine, ki se mu je posrečilo pobegniti in je lahko osvobodilnim četam opisal strašno življenje v taborišču.

Grozodejstva naših domačih izdajalcev, ustašev, četnikov in švaboborcev, ki jih danes odkrivamo širom Jugoslavije in ki dostikrat presegajo grozodejstva okupatorjev, nam v pravi luč prikazujejo — namesto, ki so jih ti zločinci imeli v jugoslovanskimi narodi. Zaradi toga so naši narodi trdno odločeni do kraja uničiti to nečloveško golazen in prav tako do kraja utrditi bratstvo naših narodov, ki so ga ti zločinci (prav s temi grozodejstvi) hoteli porušiti, da se nikdar več ne bodo ponovili časi, katerih se danes z grozo spominjamo.

### Listnica uredništva

L. M., Detroit, Mich. — Pošta nam je naznamila, da je mogoče v Jugoslavijo pošiljati začitke, tedaj tudi obleko. Če bo vsak naslovnik dobil pošteno vse, kar mu bo poslano, seveda ne more nikdo jamčiti. Včasih pa je takoj zaplenjena vse premičnine. Kar so svojih premičnin lahko prinesli v taborišče, so kmalu skopnele pod reparskimi rokami v staških razbojnikov. Njihove imovine vendar jih je osumilo, da so širili slabe govorice o prilikah v taborišču. Sledilo je njihovo zasljevanje, ki je bilo brezuspešno. Pri telesni preiskavi pa so našli pri enem srbskih kmetov žepni nož. Proti večernu se postavili pred zid vseh 14 jetnikov. Majstorović je v svojem govoru dejal, da so vsi zlorabili zaupanje s tem, da so blatili in sramotili ustaško oblast pred Nemci. Pa ne samo to. S povzdignjenim glasom je pripomnil, da bo on sam kmetu, pri katerem so našli nož, z istim nožem izrezal srce in da bodo v bodoče vsakomur, pri katerem bodo našli denar, za ta denar kupili na boj, ki bo z njim ustreljen. Čim je to spregovoril, je lastnorokino ustrelil vseh 14 srbskih kmetov v tilnik.

Oskrba v taborišču je bila skupna. Po več mesecev jetniki niso videli koščka kruha. Prejemali so dva dneva obroka, skupaj 10 dkg kislega zelja in 15 dkg pokvarjene koruzne moke. To je bila hrana za jetnike, ki so morali težko delati od zore do mraka. Za potrebe ustaške taboriščne posadke pa so bili izvedeni reparski in plenilni pohodi v bližnje vasi. Tukaj je bila med drugimi izropana vas Uskoke v bližini taborišča, jer so ustaški morilci pooklali vse Srbe, stare in mlade, nato pa več dni vozili plen v taborišče.

### Od 2000 jetnikov je ob ostovitih ostalo 40 do 50

Divjaška pokvarjenost ustaških morilcev se je pokazala zlasti v času, ko se je bližala taborišču jugoslovanska armada osvoboditeljica. V svetu so zločinski ustaši minirali vse taboriščne zgradbe. Ko je iz Bosanske Gradiške zgrajmel top, tedaj je zgradba za

### NOVA GROBOVA

Saginaw, Mich. — Tukaj je dne 12. sept. v bolnišnici naložen umrl John Rant, star 38 let, doma od Smlednika na Gorenjskem. V Ameriko je prišel s svojimi starši kot štiriletni deček. Tukaj je vodil popravljalnico čevljev, ki jo je vsled slabega zdravja prodal in se preselil na farmo. Zupušča ženo, dve nedorasli hčerkki in tri sestre.

Dne 20. sept. je umrla Ella (Jerca) Dolenc na svojem domu v bližnjem Giraradu, Illinoise. Bolehalo je nad leto dni in končno je nastopila paraliza. Zupušča moža.

Manicurist — \$30.— Permanent Peacetime Position Experienced only. — Busy shop Closed Monday. — Good hours Apply: FLORENCE BEAUTY SALON, 33 Kingston Avenue, Brooklyn, N. Y. — PR 3-8966



NEW YORK National WAR FUND

## Help Wanted

### (FEMALE HELP WANTED)

S H O E S  
OPERATORS — SINGER  
MACHINES  
Permanent Peacetime Jobs  
Good Pay  
BESTMADE SLIPPER  
124 SIEGEL ST., BROOKLYN

FINGERWAVER  
All Around Operator  
Good Salary — Short Hours  
Permanent Position

Apply: NELLIES SALON  
1135 Lexington Ave.  
N. Y. C. (79th Street)

(195—197)

ŠIVALKE POTREBUJEMO  
na USNJENE ROČNE TORBICE

Izvajene imajo prednost: Dobra plača — Pravilni in počitnice plačane. — Stalne mirodobe in službe. — Vprašajte:

JOANETTE HANDBAG  
296 BROADWAY CITY

(195—197)

MANICURIST — \$30.—

Excellent Working Conditions  
Experienced Girls & Former  
Employees Please Note  
SECURE YOUR FUTURE  
APPLY AT ONCE

The OSBORNE COMPANY  
Brighton Road CLIFTON, N. J.

(195—197)

## HELP WANTED ::

### HOUSEWORKER

SOME COOKING  
2 ADULTS  
\$100 A MONTH  
Call  
PL 3-8150

(195—197)

### G I R L

GENERAL HOUSEWORK, APARTMENT, SLEEP IN OWN ROOM, LIGHT LAUNDRY: 2 SCHOOL BOYS PR 3-3765

(195—197)

### HOUSEKEEPER

3 ADULTS  
LIGHT HOUSEKEEPING  
PLAIN COOKING  
SLEEP IN  
SALARY \$125.—  
CA 6-7182

(195—197)

### HOUSEKEEPER

FLUSHING, L. I.  
SLEEP IN, 2 CHILDREN, 2 ADULTS  
GOOD PAY  
PRIVATE ROOM  
AL 4-3001

(194—200)

### HOUSEWORKER — COOK

FLUSHING, L. I.  
SLEEP IN, 2 CHILDREN, 2 ADULTS  
GOOD PAY  
PRIVATE ROOM  
AL 4-3001

(194—200)

### HOUSEWORKER

WANTED FOR CLEANING, TO ASSIST WITH COOKING, NO COOKING, NO LAUNDRY, SLEEP IN OR OUT, 6 DAYS A WEEK, GOOD REFERENCES, Call BU 2-3562  
39 Rugby Road, B'klyn. (Near Church Ave. BMT Sta.) Call Sat. & Sun. (195—197)

(194—200)

### HOUSEWORKER

SLEEP IN, OWN ROOM  
GOOD SALARY  
FLUSHING  
CH 2-6630 or FL 3-6916

(195—201)

### HOUSEWORKER

EXCELLENT SALARY  
LIBERAL TIME OFF  
SMALL APARTMENT  
FO 5-2498

(195—201)

### HOUSEWORKER

GENERAL  
EXPERIENCED WITH CHILDREN  
GOOD SALARY  
Call  
BUCKMINISTER 2-2309

(195—201)

### HOUSEWORKER

PRIVATE RESIDENCE  
PLAIN COOKING  
GOOD PAY  
MANHATTAN BEACH  
SH 3-5467

(195—201)

### HOUSEWORKER

EXPERIENCED  
AFTERNOONS, 1 UNTIL AFTER  
DINNER  
\$20.—  
PRESIDENT 3-2244

(195—201)

### COOK - HOUSEWORKER

EXPERIENCED — REFERENCES  
NO LAUNDRY  
2 adults and 2 children (nurse for  
children)  
\$35. WEEK  
Sleep in or out—Midtown apartment  
Phone AT 9-4462 after 4 PM

(195—201)

### COOK - HOUSEWORKER

EXPERIENCED  
REFERENCES, OWN ROOM, BATH;  
FOND OF CHILDREN  
GOOD SALARY  
RE 7-2707

(194—200)

### HOUSEKEEPER

DOCTOR'S HOME  
EXCELLENT SALARY  
OWN ROOM  
Call:  
LA 8-2288

(194—196)

### HOUSEKEEPER

EXCELLENT  
Cook, Waitress - Chamber-  
maid  
NICE HOME, LAUNDRY, 2 ADULTS  
REFERENCES  
BUCKMINSTER 2-9263

(194—196)

### COOK - HOUSEWORKER

EXPERIENCED  
REFERENCES, OWN ROOM, BATH;  
FOND OF CHILDREN  
GOOD SALARY  
RE 7-2707

(194—200)

### HOUSEWORKER

MO. AND THURS. (12 to 6 PM)  
\$8.—  
NEAR KINGS HIGHWAY  
and UTICA AVE.,  
BROOKLYN  
NA 8-

# IGRALEC

IZ SPOMINOV MLADENIČA

Ruski spisal  
F. M.  
DOSTOJEVSKI

## ROMAN

In bila je res v nevarnosti. Nisem se zlagal prav nič, ko sem jí to povedal.

"Vi niste strahopete?" me je vprašala hi-poma.

"Ne vem, morda sem. Ne vem . . . Že dolgo nisem misil na to."

"Ako bi vam rekla, ubijte tega človeka, ali bi ga ubili!"

"Koga?"

"Kogar jaz hočem."

"Francoza?"

"Ne vprašujte, ampak odgovorite! Kogar zapovem. Hočem vedeti, da-li ste govorili resno to minuto."

Tako resnobno in nestrpno je čakala odgovora, da mi je celo nekako čedno postal.

"Ali mi poveste vendar, kaj se tu godi?" sem zakričal. "Nemara se me celo bojite! Sam vidim res tukajšnji nerod! Vi ste pastorka-tega izgubljenega in blaznega človeka, okuženega od strasti do tega vraka — Blanche; potem je še oni Francozi, ki tako skrivnostno vpliva na vas, in sedaj mi stavite vrhu vsega tega še tako resno . . . vprašanje. Da bi vsaj vedel, za kaj gre; drugače znorim in naredim kako ne umnost. Nemara se pa sramujete počastiti me s svojo odkritostnostjo! Ali se sploh morete sramovati pred menoj?"

"Jaz z vami ne govorim o tem. Vprašala sem vas in čakam odgovora."

"Seveda ubijem," sem vskliknil, "kogarkoli ukaže! Ali pa boste mogli . . . ali mi to res zapoveste?"

"Mari si domišljujete, da se vas usmilim? Zapovem, sama pa ostanem na strani. Ali preneste to? Toda ne, kako bi mogli! Vi bi seveda ubili na povelje, a potem bi prišli še mene ubiti, ker sem se osmeliла zapovedati vam."

Kakor da sem dobil udarec po glavi pri teh besedah. Sicer sem smatral tedaj njeni vprašanja deloma za šalo, za izzivanje, da-si se je nekoliko preresno izrazila; vendar sem bil presenečen, da je tako jasno povedala, da me imam tako zelo v oblasti, da hoče vladati nad menoj, in da tako pravi: pojdi v pogubo, a jaz ostanem na strani. V teh besedah je bilo toliko cenzima in odkritosti, da je po mojem mnenju

(11)

presegalo že vse meje. Torej, za koga me smatra potemtakem? To je že prestopilo meje suženjstva in ničnosti. Tako mnenje pa vzbujava človeku ponos. In dasi je bil najin pogovor grdu neverojeten, mi je vendar sreča vstrepetalo.

Naenkrat je prasnila v smeh. Sedela sva te-

daj na klopi pred igrajočimi se otroci nasproti prostoru, kjer so se ustavljalne kočije in je iz-

stopalo občinstvo v drevored pred vokzalom.

"Vidite ono tolsto baronico?" je vskliknila. "To je baronica Wurmerhelm. Šele pred tremi dnevi je dospela. Vidite njenega moža, dolgega, suhega Prusa s palico v roki? Še spominjate, kako nas je pred tremi dnevi ogledoval? Pojdite takoj, stopite k baronici, odkrijte se ji in ji recite kako francosko frazo!"

"Zakaj?"

"Zaklinjali ste se, da bi skočili s Schlangenberga, da ste prizpravljeni na uboj, če vam večim. Namesto vseh teh ubojev in tragedij se hočem samo nasmejati. Pojdite brez prigovora. Hočem videti, kako vas baron s palico pretre-

pe.

"Vi me izzivate! Mislite, da ne storim?"

"Da izzivam! Pojdite, hočem takoj!"

"Dobro, grem, čeravno je to grozna neumnost. Samo da bi ne napravil s tem neprijetnosti generalu in tudi vam, to vam pravim. Bogme, da ne skrbim za-se, ampak za vas in za generala! In zakaj vam je padlo v glavo da naj razžalim žensko?"

"Kakor vidim, ste samo junak v besedah!" je rekla zaničljivo. "Oči so se vam prejle s krvjo zalile, morda v sled vina, preveč zavžitega pri obedu. Menite, da ne vem, da je to neumno in podlo, ter da se general razsrdi! Samo smerjati se hočem. Hočem in ničesar več! In zakaj bi žalili žensko? Saj jo prej dobite s palico."

Obrnil sem se in odšel molče, da izvršim njen ukaz. To je bilo res skrajna neumnost, toda nisem se znal izlizati; ko pa sem se bližil baronici, me je nekaj razdražilo in polastiila se me je prava šolarska nagajivost. Vrh tega pa sem bil še silno razkačen, kakor da bi bil pijan.

(Dalje prihodnjič.)

# SEDAJ 4 TOČKE ZA PORABLJENO MAST

Pomagajte povečati zaloge mila in drugih izdelkov v mirni dobi, da hranite več porabljenih maščob

Industrijskih maščob mnogo manj kot lansko leto! Semo skoro na dnu soda. Industrijske zaloge masti so za miljone funtorov manjše kot pa leta 1944. Rabimo pa toliko kot lansko leto, da pomagamo izdelovati milo in drugo blago, ki ga hočete in tako zelo potrebujete. Zato . . .

Če hočete več mila in milnih drobljancev . . . ako sanjate o nylonu, o rjughu, o bombažnem blagu in vse to želite nego nazaj na prodajalsko mizo . . . lahko pomagate, ako hranite one kuhiinske maščobe, ki jih prej nikdar niste hranili! Shranite vsako kačijo, vsak dan!



Te maščobe so neobhodno potrebne, da pomagamo pospešiti večje zaloge mila in stotinе drugih stvari—kot nove avtomobile, električne pralnice, likalnike, refrigeratore in gumijeve obroče. Industrija mora imeti te maščobe . . . da pomaga k vam bolj hitro prihajati mirovnim izdelkom, katere si že želite več let!



Zato posnemajte, zdrgnite in precejte, karor ste zvesto delali pred V-J Dnevnem. Sedaj je delo v mirni dobi—delo, ki vam bo pomagalo. In da dokáže, kako važno je, je včela povečala bonus točk. Pomagajte tedaj, da narod zadosti svojim potrebam s tem, da še dalje hranite porabljene maščobe.



## SLOVENSKI AMERIŠKI NARODNI SVET — Chicago, Ill.

### RAČUN ZA JULIJ IN AVGUST 1945

Bilanca v banki dne 30. junija 1945. \$9,982.90

Ročna blagajna ..... 28.11

\$10,011.01

#### DOHODKI (za politično akcijo):

Štev. 1. Detroit, Mich. .... \$ 200.00

" 2. Chicago, Ill. .... 12.25

" 6. Ely, Minn. .... 32.35

" 7. Little Falls, N. Y. .... 9.00

" 8. West Newton, Pa. .... 26.20

" 10. Canton, Ohio .... 41.00

" 12. West Aliquippa, Pa. .... 103.65

" 18. Sheboygan, Wis. .... 4.80

" 20. West Park, (Cleveland), O. .... 5.00

" 22. Midway, Pa. .... 20.00

" 24. Virden, Ill. .... 8.97

" 26. Salem, Ohio .... 4.00

" 30. Sharon, Pa. .... 50.00

" 36. Waukegan, Ill. .... 114.00

" 37. Joliet, Ill. .... 69.00

" 39. Cleveland, Ohio .... 500.00

" 40. Kemmerer, Wyo. .... 2.00

" 41. Fontana, Calif. .... 27.20

" 44. Traumik, Mich. .... 20.00

" 45. Sheboygan, Wis. .... 11.80

" 46. Brooklyn, N. Y. .... 44.00

" 47. Pueblo, Colo. .... 20.00

" 48. Cleveland, Ohio .... 153.90

" 49. La Salle, Ill. .... 89.00

" 51. Barberville, Ohio .... 137.20

" 53. Johnstown, Pa. .... 22.00

" 56. Milwaukee, Wis. .... 60.75

" 59. Brooklyn, N. Y. .... 34.00

" 63. Brooklyn, N. Y. .... 22.00

" 65. Worcester, N. Y. .... 4.00

" 66. Library, Pa. .... 5.00

" 67. Los Angeles, Calif. .... 16.00

" 73. Herminie, Pa. .... 18.00

" 85. New York, N. Y. .... 5.00

" 86. Elizabeth, N. J. .... 8.00

" 91. Chisholm, Minn. .... 3.00

" 96. Auburn, Ill. .... 1.00

" 101. Greensburg, Pa. .... 8.25

" 105. New Philadelphia, Ohio .... 27.00

Slovenska Narodna Podpornata Jednota, Chicago, Ill. .... 4,000.00

Jugoslovansko Republičansko Združenje, Chicago, Ill. .... 4,000.00

Centralni odbor podružnic SANSA, Cleveland, Ohio .... 100.00

Društvo št. 18 SNPJ, Chicago, Ill. .... 25.00

Društvo št. 106 SNPJ, Imperial, Pa. .... 50.00

Društvo št. 120 SNPJ, Galupp, N. Mex. .... 13.00

Federacija SNPJ za Fayette in Green okraja, Pa. .... 132.00

Federacija SNPJ za Westmoreland okraj .... 53.00

Vincent Jurman, Cleveland, Ohio .... 10.00

John Olip, Clarendon Hills, Ill. .... 5.00

John Plut, Buffalo, N. Y. .... 5.00

Frank Tabor, Cleveland, O. .... 5.00

Joseph Zelenec, Waukegan, Ill. .... 5.00

Sprejetje od društva SNPJ za prodane knjižice .... 234.29

Razno ..... .06

#### IZDATKI:

Najemnina urada ..... \$ 100.00

Ciščenje urada ..... 13.50

Razsvetljjava urada ..... 5.19

Plača tajnika (9 tednov) ..... 262.60

Plača uslužbenca (9 tednov) ..... 283.05

Izredna pomoč ..... 3.00

Stroški seje eksekutivne 7. julija 1945. .... 344.90

Potni stroški govornikov ..... 81.16

Seja ZOJSA ..... 206.60

Subvencija ZOJSA ..... 1,750.00

Tiskovine ..... 167.50

Uradne potrebitvine ..... 30.11

Znaki SANSA ..... 183.77

Poštnina ..... 103.28

Telefon in telegrami ..... 23.45

Ekspres ..... 1.00

Naročnina ..... 20.85

Davek socialne zaščite ..... 18.10

Dohodniški davek od plač ..... 52.50

Skupni izdatki ..... \$ 3,650.56

Poslano na WRFASSD za pomočno akcijo .. 5,986.27

Bančna bilanca dne 31. avgusta 1945 \$16,916.24

Ročna blagajna ..... 20.88

..... 16,937.1